

分類 網球 來源 民生報 日期 860204 版面：二版

《網球天地》

四年前曾與翁子婷交手 如今躍為頂尖球星 辛吉絲成大器 不可多得

●瑞士小網后辛吉絲，最近四周連續在雪梨、澳洲公開賽、東麗泛太賽得到女單冠軍，成為國際女網頂尖的態勢非常明顯；事實上，她在一九九三年溫布頓青少年網賽時，和我國的翁子婷交手過，當時兩人戰績相差不多，如今差距加大，可見我們還要努力。

九三年七月初的溫布頓，翁子婷十四歲、辛吉絲十二歲，兩人在青少女組女單第三輪遭遇，在此之前，非種子的翁子婷，第一輪擊敗印尼的十四種子泰佳庫絲瑪，十六強賽和十四種子的辛吉絲遇上。

兩人在上午十時出賽時，比賽的球場就在中央球場對面，中央球場裡把胸毛剃掉的阿格西正在比賽，當年他的女友芭芭拉史翠珊也在場，所有媒體幾乎都在中央球場。

但是個頭不大的辛吉絲出場時，居然有瑞士來的電視媒體亦步亦趨，五位瑞士記者加上

民生報記者，大概是全溫布頓未在中央球場的媒體。

翁子婷在這場比賽打得很好，幾次「發球後上網」，乾淨俐落，兩盤比賽過程還有幾次領先，最後雖以5：7、3：6失利，但是場邊多位球評及經紀人，都對翁子婷留下印象。

這一年辛吉絲已展現潛力，稍早的法國公開賽青少女單先得冠軍，溫布頓雖只打到前四，已有許多經紀人預言：「此女必成大器。」

辛吉絲不是高頭大馬或體格壯碩型球員，她的身高中等，發球也不是快得不可接，但是腳步奇快，韌性尤強，加上媽媽是前網球女將，這些都是她的武器，使她進步超人一等。翁子婷在這次比賽之後，也很努力練球，全家支持經費，四處出國訓練、比賽，但是三年多下來，成績還是不理想，可見女網天才不是隨手可得。

(蘇嘉祥)